

# BELTRÉ LAW FIRM, P.C.

The Clock Tower Business Center  
Attorney Periangilly Beltré  
330 Lynnway, Suite 470, Lynn, MA 01901  
Office 781-599-0360 Fax 866-686-5592  
[pbeltre@peribeltrrelaw.com](mailto:pbeltre@peribeltrrelaw.com)

## PROGRAMA DE PROTECCIÓN DE SUELDO PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

El PayCheck Protection Program o Programa de Protección de Sueldo proporciona a las pequeñas empresas fondos para pagar hasta 8-12 semanas de costos de nómina, incluyendo beneficios. Los fondos también se pueden utilizar para pagar intereses de hipotecas, alquileres y servicios públicos.

### **Totalmente perdonado**

Los fondos se proporcionan en forma de préstamos que serán totalmente perdonados cuando se utilizan para costos de nómina, intereses sobre hipotecas, alquiler y servicios públicos (debido a una suscripción probablemente alta, al menos el 75% del monto perdonado debe haber sido utilizado para la nómina). Los pagos del préstamo también se aplazarán por seis meses. No se requieren garantías colaterales ni personales. Ni el gobierno ni los prestamistas cobrarélas pequeñas empresas ninguna tarifa.

### **Debe mantener a los empleados en la nómina, o volver a contratar rápidamente**

El perdón se basa en que el empleador mantenga o vuelva a contratar rápidamente a los empleados y mantenga los niveles salariales. El perdón se reducirá si el personal a tiempo completodisminuye, o si los salarios y los salarios disminuyen.

### **Todas las pequeñas empresas elegibles**

Las pequeñas empresas con 500 o menos empleados, incluidas organizaciones sin fines de lucro, organizaciones de veteranos, preocupaciones tribales, autónomos, propietarios únicos y contratistas independientes, son elegibles. Las empresas con más de 500 empleados son elegibles en ciertas industrias.

### **Cuándo aplicar**

A partir del **3 de abril de 2020**, pueden aplicarse pequeñas empresas y propietarios únicos. A partir del 10 de abril de 2020, pueden solicitar contratistas independientes y personas auto-

employed. Le recomendamos que solicite lo más rápido posible porque hay un límite de financiación.

## **Cómo aplicar**

Usted puede aplicar a través de cualquier prestamista existente de SBA 7(a) o a través de cualquier institución depositaria asegurada federalmente, crédito asegurado federalmente y institución del Sistema de Crédito Agrícola que esté participando. Otros prestamistas regulados estarán disponibles para hacer estos préstamos una vez que sean aprobados y inscritos en el programa. Usted debe consultar con su prestamista local en cuanto a si está participando. Los préstamos All tendrán los mismos términos independientemente del prestamista o prestatario. Puede encontrar una lista de los prestamistas participantes, así como información adicional y términos completos en [www.sba.gov](http://www.sba.gov).

**El Programa de Protección de Cheques de Pago es implementado por la SBA or la Administración de Pequeñas Empresas con el apoyo del Departamento del Tesoro. Los prestamistas también deben visitar [www.sba.gov](http://www.sba.gov) o [www.coronavirus.gov](http://www.coronavirus.gov) para obtener más información.**